



**Государственные учебные заведения Калифорнии, включая школы, колледжи и университеты, предлагают БЕСПЛАТНЫЕ услуги по охране психического здоровья для учащихся и их близких — без каких-либо дополнительных затрат для семей.**

**Это безопасные и конфиденциальные услуги, доступные на территории кампусов или в рамках школьных программ.**



**Каждый учащийся имеет право на доступ к необходимой поддержке.**

**Давайте вместе предпримем усилия для того, чтобы улучшить здоровье детей и молодежи в Калифорнии.**



Подпишитесь на нас в социальных сетях:  
[linktr.ee/medicaldhcs](https://linktr.ee/medicaldhcs)



**Бесплатные услуги по охране психического здоровья для учащихся в штате Калифорния**

**Поддержите эмоциональное благополучие своего ребенка — без каких-либо финансовых затрат.**





## Что входит в услуги по охране психического здоровья?

Услуги по охране психического здоровья включают поддержку при расстройствах психического здоровья и расстройствах, связанных с употреблением психоактивных веществ. Учащиеся и их семьи могут получить помощь при следующих проблемах:

- » Стресс, тревога или депрессия
- » Эмоциональные проблемы
- » Употребление психоактивных веществ или зависимость
- » Поддержание общего эмоционального благополучия



## Как это работает?

Многие школы уже предоставляют услуги по охране психического здоровья. Новая учрежденная штатом программа оплаты в рамках «Инициативы по охране психического здоровья детей и молодежи» (Children and Youth Behavioral Health Initiative (CYBHI) Fee Schedule program) позволяет учебным заведениям получать компенсацию через программы медицинского страхования за предоставление этих услуг учащимся в возрасте от 0 до 25 лет, независимо от наличия у них Medi-Cal, коммерческой медицинской страховки или страховки по нетрудоспособности.



## Повлияет ли это на мою страховку или повлечет ли за собой какие-либо расходы?

**Нет. Эти услуги предоставляются семьям бесплатно.**

- » Вам **не** будет выставлен счет.
- » С вас **никогда** не будет взиматься доплата или удерживаться какая-либо сумма.
- » На вашей страховке это **никак** не отразится.



## Что мне нужно сделать?

Если ваш ребенок младше 18 лет, учится в государственной школе Калифорнии и получает услуги по охране психического здоровья в школе, вас могут попросить:

- » Подписать форму согласия
- » Обновить информацию о медицинской страховке вашего ребенка, например предоставить:
  - копию его страховой карты и/или
  - название его плана медицинского страхования, номер договора страхования и ваше имя (если вы являетесь страхователем).

Если вам от 18 до 25 лет, вы также можете иметь право на эти услуги.



## Защищена ли моя информация?

**Да. Ваша конфиденциальность защищена.**

Информация о вашей страховке будет использована только для того, чтобы школа могла получать оплату за услуги.

Вы и ваш ребенок имеете законные права на конфиденциальность и защиту в соответствии с законодательством штата Калифорния и федеральным законодательством.

**Если вам нужна помощь или у вас есть вопросы, обратитесь к администратору вашей школы, посетите сайт [www.dhcs.ca.gov/CYBHI](http://www.dhcs.ca.gov/CYBHI) или напишите по адресу [DHCS.SBS@dhcs.ca.gov](mailto:DHCS.SBS@dhcs.ca.gov).**

## Нужна медицинская страховка?

Вы можете иметь право на участие в программе Medi-Cal. Отсканируйте QR-код или посетите сайт [my.medi-cal.ca.gov](http://my.medi-cal.ca.gov), чтобы получить медицинскую страховку уже сегодня.

